[注意事項]「論文題目」及び「氏名の表記について」

論文題目について

〇記載する論文題目はすべて一致させること。

・大文字小文字の別、題目を囲む「　　」や（　　）の有無等についても、全て一致させる。

・本製本の際には、論文の背表紙についても、題目を省略しないこと。

〇 論文題目が英文の場合は、全ての書類に和訳を付記すること。

氏名の表記について

〇 学位記に記載する表記と一致させ、全ての論文・書類について統一すること。
（「崎」と「﨑」、「斉」と「齋」など略さず記載すること）

〇 旧姓を併記する場合は、全ての表記を旧姓は（　）でくくり、
「〇〇（旧姓）　□□」で統一すること。

〇 外国人留学生の氏名の記入について

[中国・韓国等（漢字表記の方）]

・漢字で記入すること。

例）　劉　波

・「審査委員会報告書」及び「履歴」については、ふりがな　とアルファベット表記を併記すること。

例）　劉（りゅう）　波（ぱ）

Liu　Bo

［アルファベット表記の方］

・カタカナで記入すること。　（アルファベットを併記してもよい）

例）ジョン　スミス

・「審査委員会報告書」及び「履歴」については、アルファベット表記し、カタカナでふりがなを記載すること。

例）John（ジョン）　Smith（スミス）

[NOTE] (“Dissertation Title” and “Writing the Candidate’s Name”)

About the Dissertation Title

- ○ All dissertation titles listed in the materials must match.
  (Every single point must match, from the use of capital letters to the presence of parentheses and quotation marks. The title may not be shortened for the spine of the dissertation.)
- ○ If the dissertation title is in English, a Japanese translation must be attached.

About Writing the Candidate’s Name

- ○ It must match the way it will be written on the diploma and be the same on all articles and materials submitted.
- ○ When maiden names are to be included, all instances must be uniformly “XXXX (maiden name) YYYY”.
- ○ For writing the names of foreign students
  [Chinese and Korean (students from kanji-based languages)]
  - Write your name in kanji.
    E.g. 劉波
  - Add both the reading in kana and in the Roman alphabet for your “Examining Committee Report” and “CV”.

    りゅう ぼ
    E.g. 劉 波

    Liu Bo

  [For those who use an alphabet]
  - Write your name in katakana.
    E.g. ジョン スミス
  - Add the reading in katakana and in the Roman alphabet for your “Examining Committee Report” and “CV”.

    ジョン スミス
    E.g. John Smith